

## **Grupo de Trabajo de Derechos Humanos Consejo Internacional de Archivos**

*El 6 de noviembre es el Día Internacional para la prevención de la explotación del medio ambiente en la guerra y los conflictos armados, el 16 de noviembre es el Día Internacional para la Tolerancia, el 20 de noviembre es el Día Universal del Niño, el 25 de noviembre es el Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer, y el 29 de noviembre es el Día Internacional de Solidaridad con el Pueblo Palestino.*

### **Noticias de Octubre de 2012**

Recopilado por Trudy Huskamp Peterson, Chair, HRWG

La siguiente es la segunda de una serie de breves discusiones sobre los Principios de Acceso a los Archivos.

**Principio 2. Las instituciones que custodian archivos dan a conocer la existencia de los mismos, incluyendo la existencia de documentos no consultables, y revelan la existencia de restricciones que afectan el acceso a los archivos.**

Los usuarios deben ser capaces de ubicar la institución archivística que custodia el material de su interés. Los archiveros gratuitamente proporcionan información acerca de sus instituciones y los documentos de archivo que custodian. Informan al público sobre las reglas generales de uso de los acervos, de acuerdo con los mandatos legales de la institución, sus políticas y regulaciones. Aseguran que las descripciones del conjunto de los documentos de archivo son actuales, precisas y cumplen con las normas internacionales de descripción. Los archiveros comparten las descripciones preliminares de los documentos de archivo con los usuarios si las versiones finales no están disponibles, sin comprometer la seguridad de los documentos o violar normas que regulen su accesibilidad.

Las instituciones que posibilitan el acceso al público a cualquier parte de sus archivos divulgan la política de acceso. Los archiveros comienzan con una presunción de apertura; aseguran que cualquier restricción al acceso estará escrita claramente para que el público la pueda comprender, y para mejorar la coherencia en su aplicación.

Los usuarios tienen el derecho de saber si existe una serie específica, documento de archivo, parte del mismo cuyo uso esté vedado o haya sido destruido. Los archiveros revelan la existencia de documentos cerrados a través de una descripción precisa y de la inserción de hojas de sustitución o marcadores electrónicos. Los archiveros proporcionan el máximo de información sobre el material restringido, mientras que la descripción no divulgue la información que es el motivo de la restricción. Los usuarios tienen el derecho de conocer la razón de la restricción, la fecha en que el documento fue revisado para el acceso, la autoridad revisora, todos los documentos relativos a decisiones de desclasificación, y si fuera de aplicación, la fecha en que la restricción expira.

Este constituye el primer Principio de un total de siete que pone foco en la relación que tienen los archivos y sus usuarios. Cuatro ideas distintas se combinan en este Principio: los archivos provén información acerca de la institución (sus horarios, locación y sus reglamentos), información sobre los documentos de archivo que posee dicha institución (para uso de investigación, tanto los que se encuentran abiertos como los restringidos), información sobre las restricciones que aplican sobre la tenencia y manejo de los documentos de archivo, e información sobre cierres específicos de ciertas partes que conforman los cuerpos de documentos de archivos y que están disponibles para investigación. La razón por la cual se debe proveer esta información va desde lo práctico (los investigadores no deberían ser forzados a mal gastar tiempo tratando de localizar documentos de archivo en instituciones que permanecen cerradas al público) hasta lo ético (usuarios deberían tomar conciencia de que los documentos de archivo que se les proveen tienen partes que han sido removidas por lo que deberían desarrollar sus propias conclusiones e interpretaciones con el pleno conocimiento de que no han visto el todo).

Aquí se presentan dos ejemplos de problemas que se presentan ante la falta de información respecto de los archivos.

Guatemala estableció una comisión por la verdad en 1997 al final de la guerra civil. Dicha comisión pidió acceso a documentos de archivo de la policía, como forma de comenzar las respectivas investigaciones. La policía denegó el acceso a cualquiera de sus documentos, argumentando que toda la documentación fue destruida durante los acuerdos por la paz celebrados en 1996. Por lo que la comisión tuvo que escribir su reporte sin tener acceso a la documentación de la policía. No fue hasta 2005, seis años después de publicado dicho reporte, que el staff perteneciente al ombudsman referido a derechos humanos se topó accidentalmente con la supuesta documentación desaparecida de la policía. Los documentos de archivo – cientos de miles de documentos – están siendo organizados, descriptos y utilizados para procesar y condenar policías y demás oficiales del gobierno por los crímenes cometidos durante la extensa guerra civil que tuvo que enfrentar Guatemala durante la segunda mitad del siglo 20.

El caso de ocultamiento ocurrido en Guatemala probó que los documentos sí existían, la negación de la existencia constituye un problema tanto a nivel pieza documental como a nivel expediente.

Si un documento es removido de un expediente sin realizar la marca o la llamada correspondiente o si parte de un documento electrónico es borrado sin reemplazar dicho espacio con un número igual de marcas electrónicas, hace que el investigador tenga la falsa creencia de que tuvo acceso total a la información cuando en realidad no es así. La supresión electrónica de información se convirtió en un problema en Estados Unidos cuando el Consejo Nacional de Seguridad (NSC por sus siglas en inglés) editó una porción de un documento electrónico, sin insertar ningún tipo de marcas que confirmaran dicha edición, y lo publicó. Un investigador terminó descubriendo dicha omisión, y la NSC, totalmente avergonzada de dicho hecho, tuvo que insertar un número de marcas electrónicas en donde la información había sido borrada, teniendo que re publicar dicho documento.

En resumen, este Principio establece que los archiveros deben ser honestos con los investigadores respecto de la institución, la documentación que posee y los reglamentos mediante los cuales opera. Los investigadores no esperan mas que eso.

### **Noticias del Grupo de Trabajo de Derechos Humanos.**

Una revisión de la guía “Aplicación de la ISAD(G) para Archivos de Derechos Humanos” se encuentra disponible en la página web del ICA,

<http://icarchives.webbler.co.uk/13758/standards/application-of-isadg-for-human-rights-archives.html> y en

<http://icarchives.webbler.co.uk/3331/resources/archives-and-human-rights-resources.html>

### **Noticias Internacionales:**

Naciones Unidas. La Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito publicó un reporte titulado, “El uso del internet para propósitos terroristas.” Discute sobre la necesidad de retención de información por parte de los proveedores de internet para combatir terrorismo en línea. Cita algunos de los Estados de la Unión Europea como “la retención de información es el único medio de investigar ciertos crímenes que involucran comunicación a través de internet, como posteos en salas de chat, los cuales son trazables solo mediante el uso de tráfico de información de internet.” Dicho informe reporta que algunos Estados han utilizado información retenida por proveedores de internet “para aclarar situaciones de personas sospechadas de crímenes sin tener que recurrir a otros métodos de vigilancia, como interceptaciones o requisas hogareñas. El informe puede ser encontrado en:

[http://www.unodc.org/documents/frontpage/Use\\_of\\_Internet\\_for\\_Terrorist\\_Purposes.pdf](http://www.unodc.org/documents/frontpage/Use_of_Internet_for_Terrorist_Purposes.pdf)

Para mas información sobre las novedades del informe, ver

<http://www.zdnet.com/un-sides-with-law-enforcement-over-data-retention-7000006274/>

Corte Especial para Sierra Leona. En una entrevista con el Instituto Internacional por la Paz, el Presidente de la Corte y el Secretario describieron el rol del mecanismo residual (la entidad que continuará el trabajo de la Corte después de que el último de los presentes procesos se complete), el cual tendrá tres responsabilidades: protección de testigos, mantenimiento de los archivos y monitoreo de los prisioneros que han sido encarcelados por la Corte.

<http://theglobalobservatory.org/interviews/370-interview-with-justice-shireen-avis-fisher-and-registrar-binta-mansaray-from-the-special-court-for-sierra-leone-.html>

Unión Europea. La Unión Europea se encuentra discutiendo un “Propuesta para la Regulación del Parlamento Europeo y del Consejo en la protección de individuos con respecto al procesamiento de información personal y la libre circulación de la misma (Regulación General de Protección de Información)”, la cual puede ser encontrada en:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CELEX:52012PC0011:EN:NOT>

Los archiveros nacionales representantes de los distintos países miembros de la Unión Europea discutieron sobre este borrador regulatorio durante dos reuniones celebradas (Copenhague, Mayo 2012 y Nicosia, Octubre 2012) y acordaron sobre que no toma en consideración y de manera suficiente las necesidades especiales de los archivos. Desarrollaron posibles enmiendas y consultaron al Presidente de EURBICA, Karel Velle, para que este envíe la propuesta a la Comisión de la Unión Europea y que explique el punto de vista de los archiveros.

[http://ec.europa.eu/transparency/archival\\_policy/eur\\_arch\\_group/meetings\\_en.htm](http://ec.europa.eu/transparency/archival_policy/eur_arch_group/meetings_en.htm)

Un agradecimiento a Guilia Barrera por la información.

General. Access Info Europe, una organización civil, se encuentra liderando un proyecto para desarrollar Estandarte Gubernamental de Apertura. Este borrador de los principios, el cual enfatiza en la transparencia, participación y responsabilidad están disponible para ser comentados en,

[http://www.opengovstandards.org/?page\\_id=60](http://www.opengovstandards.org/?page_id=60)

Armenia/Turquía. Durante un discurso en la Escuela de Gobierno John F. Kennedy en la Universidad de Harvard sobre su mas reciente libro que trata el genocidio armenio durante la Primera Guerra Mundial, Taner Akcam discutió la evidencia a la cual tuvo acceso en los archivos de Turquía. Remarcó la importancia de los documentos en la Cypher Office, la cual mantuvo un registro de las “comunicaciones telegráficas entre la oficina central y las provincias.”

<http://www.mirrorspectator.com/2012/10/22/akcam-says-turkish-archives-show-genocide-planning-by-central-government/>

Austria/Israel. Yaacov Lozowick, el archivista del Estado de Israel, expidió una decisión la cual rechaza un pedido de la comunidad judía en Austria de devolverles toda la documentación enviada desde Viena a Israel a principio de la década del '50. El asunto había sido referido a los Archivos Estatales por la Corte del Distrito de Jerusalén. La comunidad judía de Viena habían presentado dicho pedido en Mayo de 2001 (ver HRWG Noticias de Mayo). Para acceder al reporte de la decisión expedida visite la página web del Archivo Nacional de Israel,

[http://www.archives.gov.il/ArchiveGov\\_Eng/about/Notices2/ViennaJewishcommunity.htm](http://www.archives.gov.il/ArchiveGov_Eng/about/Notices2/ViennaJewishcommunity.htm)

Para tener acceso a un reportaje del diario Jerusalén Post, ver

<http://www.jpost.com/JewishWorld/JewishNews/Article.aspx?id=288111>

Bosnia/Croacia/Serbia. Representantes de los gobiernos de Bosnia y Herzegovina, Croacia y Serbia acordaron la creación de una base de datos regional de personas que todavía se encuentran desaparecidas de las guerras Balcánicas de la década de los '90. Un estimado de 40,000 desaparecieron, de las cuales un 70% se han dado cuenta a la fecha.

<http://www.ic-mp.org/press-releases/regional-list-of-missing-persons-from-the-conflicts-in-the-former-yugoslavia-to-be-createdregionalna-lista-nestalih-osoba-tokom-sukoba-u-bivsoj-jugoslaviji-biti-ce-uspostavljena/#more-1669>

Egipto/Israel. En una historia que todavía sigue sin abrirse, autoridades egipcias se hicieron un aproximado de 1.7 millones de documentos que se encontraban en 13 contenedores de gran porte y que iban a ser exportados a Jordania, aparentemente para ser luego enviados a Israel. Los documentos, según afirman varias fuentes, fueron robados durante los enfrentamientos de diciembre 16 de 2011 del Institute d'Egypte, una institución de investigación localizada en el Cairo, dicho robo había sido reportado a las autoridades. Según trascendió los documentos contienen detalles de activos que se encuentran en el Cairo y que pertenecen a judíos. Ver The Times of Israel para mas información sobre dichos eventos,

<http://www.timesofisrael.com/jewish-ownership-documents-confiscated-by-cairo-on-national-security-grounds/>

para acceder a mas información de PressTV's, ver

<http://www.presstv.ir/detail/2012/10/29/269278/egypt-prevents-mossad-planned-theft/>

Francia/Senegal. El Presidente francés Francois Hollande anunció durante su visita a Senegal que Francia dará al país africano “documentos de archivo sobre la masacre de soldados africanos que lucharon para Francia durante la Segunda Guerra Mundial,” según reportó Radio France Internationale. Los documentos de archivo también incluirán información referente a la represión que se llevó a cabo durante un motín en regimientos franceses por parte de soldados africanos en Thiaroye en 1994. Los soldados habían sido encarcelados por los alemanes, y luego de ser liberados demandaron un tratamiento igualitario para con los soldados franceses.

<http://www.english.rfi.fr/africa/20121013-hollande-promises-give-colonial-era-massacre-archives-senegal>

Francia/Estados Unidos. Cartas escritas por un ciudadano francés en un campamento de trabajo nazi fueron encontradas en una tienda de antigüedades en el estado de Minnesota en Estados Unidos. Apparently los alemanes habrían confiscado dichas cartas, lo que no queda del todo claro es como terminaron en la tienda anteriormente mencionada. La mujer que compró las cartas en Minnesota encontró otro lote en California, y planea devolverlas al hijo de quien las escribió, a quien logró localizar luego de “un año de búsqueda con la ayuda de un genealogista,” según reportó The Daily Telegraph.

<http://www.telegraph.co.uk/history/world-war-two/9594356/Wartime-letters-of-French-father-in-Nazi-labour-camp-resurface.html>

Alemania/Israel. Una corte israelí dictaminó que miles de cartas escritas por Franz Kafka y su amigo Max Brodwhich y que están en posesión de las hijas de quien fuera la secretaria de Brodwhich deberán ser devueltas a la Biblioteca Nacional de Israel. El Archivo Alemán de Literatura en Marbach quiso comprar los manuscritos; esta decisión de la corte excluye la opción de que se vendan dichos documentos.

<http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/middleeast/israel/9607792/Family-lose-39-year-legal-battle-over-Franz-Kafka-portfolio.html>

Japón/Corea. Tanto Japón como Corea reclaman propiedad de una isla que se encuentra en el mar en el medio de ambas naciones. El Archivo Nacional de Corea se encuentra restaurando un mapa confeccionado por el gobierno japonés en 1936 que incluye la isla en territorio Coreano. Corea fue colonia japonesa desde 1910 hasta 1945.

[http://www.arirang.co.kr/News/News\\_View.asp?nseq=139194&code=Ne2&category=2](http://www.arirang.co.kr/News/News_View.asp?nseq=139194&code=Ne2&category=2)

## **Noticias Nacionales**

Bosnia. Siete instituciones culturales van a ser cerradas por falta de fondos, según reportó Radio Free Europe/Radio Liberty. Dichas instituciones son el Museo Nacional (el cual alberga el famoso manuscrito Sarajevo Haggadah), la Biblioteca Nacional, el Museo Histórico, la Filmoteca Nacional, el Museo de las Artes Literatura y Teatro y la Biblioteca Nacional para no Videntes.

<http://www.rferl.org/content/bosnia-museum-set-to-close-doomed-by-dayton/24728638.html>

Colombia. El primer conjunto de propiedades incautado por las guerrillas de las FARC fueron devueltas a sus dueños originales, según se reporta en colombiareports.com. Los documentos de archivo encontrados en las computadoras del líder de las FARC, El Mono Jojoy, quien fuese asesinado en septiembre, probaron que las FARC tienen un total “de por lo menos 96 pedazos de tierra bajo su propiedad, alcanzando un total aproximado de 121,000 acres, lo cual incluye un adicional de 66,595 animales y un costo estimado de mas de \$36 millones.” El Ministro de Agricultura ha recibido un total de 21,000 reclamos de personas desplazadas por un aproximado de 4 millones de acres.

<http://colombiareports.com/colombia-news/news/26266-land-stolen-by-farc-to-be-returned-santos.html>

República Checa. Veintiocho personas murieron en la República Checa y otras fueron severamente intoxicadas en Polonia y Slovakia por haber ingerido alcohol que contenía metanol que fue originalmente producido en la República Checa. El gobierno checo anunció que en un futuro todo el licor pesado producido en su país va a incluir un “certificado que incluirá detalles respecto al origen, producción y distribución. Los licores tendrán también nuevos sellos (etiquetas) y las ventas serán bajo licencia,” según reportó huffingtonpost.com.

[http://www.huffingtonpost.com/2012/09/24/czech-tainted-alcohol-methanol-poisoning\\_n\\_1909316.html](http://www.huffingtonpost.com/2012/09/24/czech-tainted-alcohol-methanol-poisoning_n_1909316.html)

Dinamarca. Dos hombres fueron arrestados por el robo de documentos de archivo de los archivos estatales relacionados con la ocupación nazi de Dinamarca durante la Segunda Guerra Mundial. Fuentes no identificadas informaron a uno diario danés que entre los materiales robados se encuentran “reportes policiales, expedientes judiciales y casos relacionados con desertores a la guerra,” según dijo el diario The Telegraph.

<http://www.telegraph.co.uk/history/world-war-two/9634459/Irreplaceable-Nazi-era-documents-stolen-from-Danish-archives.html>

Alemania. Bernhard Post, el archivero de Thuringia, fue entrevistado por el Thüringer Allgemeine con respecto a la destrucción de documentos de archivo de la policía de Thuringia relacionados a National Socialist Underground (ver el informe de Septiembre 2012HRWG News).

[www.thueringer-allgemeine.de/web/zgt/leben/detail/-/specific/Archivrecht-wurde-bei-Vernichtung-von-NSU-Akten-verletzt-1240932012](http://www.thueringer-allgemeine.de/web/zgt/leben/detail/-/specific/Archivrecht-wurde-bei-Vernichtung-von-NSU-Akten-verletzt-1240932012)

Irlanda. El diario The Irish Times reportó que dos mujeres que fueron ‘‘ilegalmente’’ adoptadas desde su nacimiento han pedido al Ministerio de la Niñez la publicación de documentación estatal que les permita encontrar a sus madres biológicas.

<http://www.irishtimes.com/newspaper/breaking/2012/1004/breaking38.html>

Israel. United Press International y otras fuentes informaron sobre un documento publicado por la Corte Suprema que la milicia israelí durante su bloque a la Franja de Gaza durante 2008 ‘‘calcularon el menor número de calorías que los habitantes de Gaza necesitaría para evitar desnutrición.’’ El Ministro de Defensa israelí se opuso a la publicación de este documento, el cual fue titulado, ‘‘Consumo de comida en la Franja de Gaza – Líneas Rojas.’’

[http://www.upi.com/Top\\_News/World-News/2012/10/18/Israel-counted-calories-to-limit-Gaza-food/UPI-48451350543600/](http://www.upi.com/Top_News/World-News/2012/10/18/Israel-counted-calories-to-limit-Gaza-food/UPI-48451350543600/)

Italia. En abril de 2012 un grupo de periodistas, civiles, estudiantes y activistas de línea política comenzaron una campaña para que se legisle sobre una Ley de Libertad de Información en dicho país y que esté en línea con los estándares internacionales. <http://www.foia.it/> estos activistas están jugando un rol significativo en este grupo. Desde 1990, Italia cuenta con una ley que permite el acceso a documentos en posesión de la Administración Pública; sin embargo, dicha ley especifica que aquellos que busquen información deben tener motivos legales para hacerse de ella, una enmienda de 2005 dejó en claro que el pedido de acceso está ‘‘dirigido a un control general la acciones de la Administración Pública’’, es inadmisibles. La legislación italiana se encuentra bastante distante de estándares internacionales respecto de asuntos referidos a la libertad de información.

Un agradecimiento a Giulia Barrera por esta información.

Corea. Aunque esta historia está indirectamente relacionada con derechos humanos, constituye un uso innovador de documentos y expedientes en el estudio de la biología y la salud. Un estudio publicado en Biología Actual usó la documentación genealógica de 81 eunucos coreanos, escritos en 1805, para determinar por cuanto años vivieron y cruzaron esta información mediante la utilización de los Anales de la Dinastía Chosun y el Diario del Secretario Real. Después compararon los datos con otra información recabada demostrando el período de vida promedio de hombres no



castrados de la época. Encontraron que eunucos vivieron entre 14-19 años mas que “los hombres no castrados provenientes de un grupo socio-económico similar” y “la incidencia de centenarios entre los coreanos eunucos es por lo menos 130 veces mas alta en comparación con países desarrollados.” Llegaron a la conclusión de que “las hormonas masculinas disminuyen la expectativa de vida entre la población masculina.”

<http://download.cell.com/current-biology/pdf/PIIS0960982212007129.pdf?intermediate=true>

Nepal. El Alto Comisionado de Naciones Unidas por los Derechos Humanos publicó El informe sobre el Conflicto en Nepal. Acompaña dicho reporte una base de datos de “unos 30,000 documentos, conocidos como Archivos de Referencia para la Justicia Transicional” esos documentos incluyen “mas de 9,000 violaciones serias de leyes de derechos humanos o leyes humanitarias internacionales” que podrían haber sido cometidas durante la guerra civil que duró de 1996 a 2006. (Ver publicación de Septiembre 2012 HRWG News.) Para ver el comunicado de prensa, ver:

<http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=43231&Cr=nepal&Cr1=#>

Para ver el informe:

[http://www.ohchr.org/Documents/Countries/NP/OHCHR\\_Nepal\\_Conflict\\_Report2012.pdf](http://www.ohchr.org/Documents/Countries/NP/OHCHR_Nepal_Conflict_Report2012.pdf)

Nueva Zelanda. Un blogger reportó que podría ir, si así lo quisiese, a cualquier oficina de Trabajo e Ingresos (WINZ - Work and Income New Zealand) dependiente del Ministerio Nacional de Desarrollo Social, utilizar un “kiosco” de auto servicio, y acceder a expedientes médicos, de adopciones, colección de deudas, investigaciones por fraude, información de cuidados y protección, y similares. Dicho blogger reportó que el Ministerio iba “a sacar de servicio a los kiosco de auto servicio hasta que se solucione dicho problema.”

<http://publicaddress.net/onpoint/msds-leaky-servers/>

Filipinas. El negociador por la paz que participa en el extenso conflicto entre el gobierno y comunidades indígenas en Mindanao dijo que las personas que “se compensarán a las personas que perdieron tierras de manera injusta,” según reportó el diario Philippine Daily Inquirer. El negociador dijo que los reclamantes que han provisto evidencia, “cualquier derecho propietario que fuese establecido por el sistema torrens o por cualquier tipo de contrato con el gobierno será respetado.” La forma en la que los reclamantes pueden acceder a la documentación no fue explicado.

<http://newsinfo.inquirer.net/287374/christians-moros-who-lost-their-lands-to-be-compensated-says-leonen>

Rusia. Video evidencia de los enfrentamientos del 6 de mayo en Moscú es interpretado de manera diferente por el gobierno y por el abogado defensor de Mikhail Kosenko, una de las personas arrestadas durante el conflicto. El abogado de Kosenko sostiene que el video muestra “a un grupo de personas agrediendo a la policía mientras que Kosenko pasaba por allí,” y el grupo por los derechos humanos Memorial sostiene que hay “varias grabaciones que muestran a oficiales policiales en donde claramente se los ve cometiendo actos criminales,” según reportó Radio Free Europe/Radio Liberty. El comité encargado de la investigación de los enfrentamientos pidió a la Oficina General del Fiscal enviar a Kosenko a una institución de salud mental para que sea sometido a un “tratamiento por reacción compulsiva.” una serie de prácticas llevadas a cabo durante la era de la Unión Soviética

<http://www.rferl.org/content/russia-protesters-putin-psychiatric-treatment/24741458.html>

Otro caso controversial que involucra video evidencia es el de Leonid Razvozzhayev, una figura de la oposición que fue arrestado y según su declaración fue sometido a torturas. Un canal de tv de corte pro Kremlin transmitió un programa en donde se ve a tres personas, una de ellas Razvozzhayev, “conspirando para provocar violencia en Rusia en un complot financiado por un oficial de Georgia,” según reportó Radio Free Europe/Radio Liberty.

<http://www.rferl.org/content/razvozzhayev-tortured-and-forced-to-confess/24749659.html>

Tartaristán. Y en la República Rusa de Tartaristán, investigadores se encuentran estudiando un video obtenido de un sistema de vigilancia que de alguna manera fue obtenido y publicado por un grupo de derechos local que “supuestamente muestran como oficiales de la policía torturan a Pavel Drozdov hasta su muerte en una estación de policía de Kazán, la capital de Tartaristán en febrero,” según reportó Radio Free Europe/Radio Liberty.

<http://www.rferl.org/content/police-tatarstan-hit-by-new-torture-scandal/24750963.html>

Serbia. Basándose en “una examinación de documentos de archivo oficiales”, una corte de Serbia declaró que Dragoljub Mihailovic, comandante del movimiento realista Chetnik durante la Segunda Guerra Mundial, murió el 31 de julio de 1945. Radio Free Europe/Radio Liberty reportó que el fallo “es un antecedente para una rehabilitación legal de una de las figuras mas divisorias de la historia moderna de Serbia.” Para tener una acercamiento a la controversia generada por esta figura, favor de leer los comentarios en este artículo.

<http://www.rferl.org/content/draza-mihailovic-rehabilitation-tension-in-society/24730615.html>

Pocos días después de la decisión de la corte una ONG serbia presentó una apelación.

[http://www.balkaninsight.com/en/article/ngo-appeals-decision-on-ex-chetnik-leader-death?utm\\_source=Balkan+Transitional+Justice+Daily+Newsletter&utm\\_campaign=5bd36ea4c5-RSS\\_EMAIL\\_CAMPAIGN&utm\\_medium=email](http://www.balkaninsight.com/en/article/ngo-appeals-decision-on-ex-chetnik-leader-death?utm_source=Balkan+Transitional+Justice+Daily+Newsletter&utm_campaign=5bd36ea4c5-RSS_EMAIL_CAMPAIGN&utm_medium=email)

Singapur. El Parlamento de Singapur presentó un Proyecto de Ley de Protección de Información Personal 2012. Solo aplica a datos procesador por el sector privado y por agencias públicas (o a organizaciones que actúan en representación de agencias públicas) la cual se encuentra protegida por normas internas del gobierno. El Proyecto de Ley se convertirá en Ley en 2013, ejecutable a 18 meses.

[http://www.huntonprivacyblog.com/2012/10/articles/singapore-parliament-passes-personal-data-protection-act/?utm\\_source=feedburner&utm\\_medium=feed&utm\\_campaign=Feed:+PrivacyInformationSecurityLawBlog+\(Privacy+%26+Information+Security+Law+Blog\)](http://www.huntonprivacyblog.com/2012/10/articles/singapore-parliament-passes-personal-data-protection-act/?utm_source=feedburner&utm_medium=feed&utm_campaign=Feed:+PrivacyInformationSecurityLawBlog+(Privacy+%26+Information+Security+Law+Blog))

España. El segundo borrador de la Proyecto de ley de Transparencia, Acceso a la Información Pública y Buen Gobierno que fuese publicada en mayo, fue enviada por el Consejo de Ministros en julio al Parlamento. Un Grupo de Expertos fue creado por el gobierno para brindar apoyo en este campo, el mismo incluye a Rosana de Andrés como presidente de la Asociación Española de Archiveros de los Servicios Públicos, la cual aún no habiendo finalizado su reporte todavía, el gobierno decidió no esperar por el mismo.

<http://www.leydetransparencia.gob.es/anteproyecto/index.htm>

En septiembre la Coalición Pro Acceso de mas de 50 ONGs junto con Asociaciones Civiles (incluyendo 5 asociaciones archivísticas) enviaron un reporte y propuestas para enmendar la ley a los diputados del Parlamento Español.

[http://www.proacceso.org/wp-content/uploads/Propuestas\\_Coalicion\\_Pro\\_Acceso.pdf](http://www.proacceso.org/wp-content/uploads/Propuestas_Coalicion_Pro_Acceso.pdf)

Un agradecimiento a Antonio González-Quintana por estas actualizaciones.

Sud-África. La Asamblea Nacional presentó un Proyecto de Ley de Protección de Información Personal en septiembre. El Archivo de Historia Sud-Africana (SAHA por sus siglas en inglés) la denominó como una “bolsa de contenido mezclado”, y sostienen que introduce cambios positivos al Acto de Promoción de Acceso a la Información (PAIA por sus siglas en inglés) pero a la vez presenta “requerimientos respecto de información personal que tiene implicancias enormes para la colección, procesamiento y acceso de materiales de archivo.”

[http://www.saha.org.za/news/2012/September/national\\_assembly\\_passes\\_protection\\_of\\_personal\\_information\\_bill.htm](http://www.saha.org.za/news/2012/September/national_assembly_passes_protection_of_personal_information_bill.htm)

El Archivo de Historia Sud-Africana (SAHA) envió pedido de Acto de Promoción de Acceso a la Información (PAIA) al Servicio de Policía Sud-Africana por “cualquiera y todos los documentos de archivo” relacionado al joven activista sud-africano que fue asesinado por la policía el 9 de julio de 1987. Como respuesta a este pedido el Servicio de Policía dijo que no pudieron ser encontrados ningún tipo de documentos de archivos, ni registros de los policías que estaban estacionados en el área cuando ocurrió el asesinato ni ningún registro de un policía en particular. SAHA reportó lo siguiente, “La ausencia de esta documentación, que claramente existieron, es otra prueba de la destrucción sistemática de documentos que evidencian abusos a los derechos humanos por parte del gobierno del apartheid.”

[http://www.saha.org.za/news/2012/October/wiped\\_clean\\_from\\_the\\_saps\\_archives.htm](http://www.saha.org.za/news/2012/October/wiped_clean_from_the_saps_archives.htm)

El Concejo Nacional por el Patrimonio de Sud-África organizó la Conferencia Internacional para la Liberación de Archivos desde el 31 de octubre al 2 de noviembre de 2012. Un artículo publicado en BDlivehighlights la importancia de la preservación de música y especialmente jazz como un “un aspecto aún vivo para la liberación de nuestro patrimonio.”

<http://www.bdlive.co.za/life/entertainment/2012/10/31/jazz-archives-are-not-neutral>

Siria. En agosto, Amnistía Internacional USA le encomendó al Proyecto de Tecnología Geoespacial y Derechos Humanos de la Asociación Americana para el Avance de la Ciencia que investigue la veracidad y los detalles de reportes relacionados con derechos humanos derivados de la escalada devenida del conflicto en Aleppo, Siria. Mediante el análisis de imágenes satelitales, el Proyecto documentó un período de dos semana (agosto 9-23) del conflicto tanto dentro como en los alrededores de la ciudad de Aleppo con imágenes maravillosas.

<http://srhrl.aas.org/geotech/syria/aleppo.htm>

En un ensayo de carácter fuerte, “Preserving the Syrian Paper Trail,” según se publicó en el The National Interest, Alexander Joffe discute sobre, “Cuando el régimen de Bashar al-Assad es destruido y expulsado de Damasco, dejará atrás y a la deriva un capital sin paralelo de documentación de apoyo a grupos terroristas y tratados encubiertos con Rusia, Irán y Corea del Norte. Lo que entendemos de esa documentación va a ser modelada por los documentos que sean preservados y analizados. Lo que los sirios entenderán en un futuro sobre los cuarenta años de régimen del partido fascista Baath y crímenes cometidos en contra de ciudadanos sirios también dependerá de la preservación de algo que es vital pero que todavía está fuera de vista: los archivos pertenecientes al régimen.”

<http://nationalinterest.org/commentary/preserving-the-syrian-paper-trail-7590>

Reino Unido. En un posteo de un blog que continúa el caso de Jimmy Savile, figura de la BBC y ahora convertido como un predador sexual, quien escribe dice, “Para que el caso avance, la policía necesitará evidencia que corrobore las acusaciones. Lo que necesitamos es documentación que vincule a Savile con los hogares de los niños fuera de las visitas oficiales cuando las presuntas víctimas estaban presentes.” Quien escribe teme por que la documentación no vaya a ser la adecuada, y toma como referencia un reporte realizado a hogares para niños en Escocia y que denunciaba falta de registros en esos hogares.

<http://lawrenceserewicz.wordpress.com/2012/10/10/finding-jimmy-savile-the-shaw-report-haunts-englands-archives/>

Estadísticas oficiales publicadas por el gobierno del Reino Unido muestran “ que por lo menos 1.8 millones de documentos sensibles se perdieron en 12 meses del servicio de salud” en 16 incidentes considerables, según reportó el Telegraph. “Entre las violaciones se distinguen documentación de seguridad que fueron tirados en papeleras de basura públicas y documentación electrónica que fue encontrada para la venta en sitios de internet de subastas.”

<http://www.telegraph.co.uk/health/healthnews/9640168/NHS-lost-1.8-million-patient-records-in-a-year.html>

Estados Unidos. Un prueba realizada sobre el “Sistema de Identificación de la Próxima Generación” perteneciente al FBI, según publicó The American Independent, reportó que el NGI (por sus siglas en inglés) permitirá a la Agencia “integrar una vasta colección de información forense desechadas por agencias pertenecientes a las fuerzas del orden tanto locales como estatales, la cual incluye huellas dactilares, impresiones de mano, registros de tatuajes y cicatrices y fotos faciales.” Defensores de libertades y de la privacidad están preocupados porque la guía de privacidad para uso de información “sea insuficiente y falle a la hora de prevenir que información perteneciente a civiles inocentes sea cargada al sistema.”

[http://www.huffingtonpost.com/2012/10/24/fbi-facial-recognition\\_n\\_2009690.html](http://www.huffingtonpost.com/2012/10/24/fbi-facial-recognition_n_2009690.html)

Otra base de datos de USA que tratará News es una “lista de disposición” que “contiene los nombres de personas sospechadas de terroristas los cuales son dispuestos y comparados con los recursos que se incorporan y se utilizan en los cálculos para poder encontrarlos,” según reportó el Washington Post. La base de datos es mantenida por el Centro Nacional de Lucha Contra el Terrorismo (NCTC por sus siglas en inglés), según informó el periódico, y está diseñado para mantenerse activo y en uso “ durante años”

[http://www.washingtonpost.com/world/national-security/plan-for-hunting-terrorists-signals-us-intends-to-keep-adding-names-to-kill-lists/2012/10/23/4789b2ae-18b3-11e2-a55c-39408f6e6a4b\\_story.html](http://www.washingtonpost.com/world/national-security/plan-for-hunting-terrorists-signals-us-intends-to-keep-adding-names-to-kill-lists/2012/10/23/4789b2ae-18b3-11e2-a55c-39408f6e6a4b_story.html)

Violaciones de información confidencial continúan ocurriendo. El 1 de octubre, hackers publicaron miles de documentos personales de 53 universidades, principalmente de USA pero también de Suiza. Se incluye también la publicación de alrededor de 36,000 direcciones de correo electrónico, nombres, usuarios, contraseñas, direcciones y números telefónicos de estudiantes, miembros del staff y de la facultad. En algunos casos la documentación incluyó fechas de nacimiento de estudiantes y nóminas de pagos de empleados universitarios.  
<http://bits.blogs.nytimes.com/2012/10/03/hackers-breach-53-universities-dump-thousands-of-personal-records-online/?ref=technology>

El Centro Austral de Derecho Ambiental también fue afectado por hackers, quienes publicaron listas de donantes, resúmenes de tarjetas de crédito, evaluaciones de personal para un par de internos, y una aplicación para el pasaporte americano, según reportó The Daily Progress.

<http://www2.dailyprogress.com/news/2012/oct/17/breached-confidential-selc-files-wide-ranging-ar-2291667/>

Documentos de los Boy Scout que detallan posibles o confirmados hechos de abuso sexual a scouts por parte de “líderes scouts” y otros voluntarios entre 1965 y 1985 fueron publicados por una orden de la corte a mediados de octubre. La Corte de Oregón dictaminó que los nombres de las víctimas y aquellos que reportaron abuso deben ser editados antes de que las 6 cajas de cartón que contenían la documentación fuesen puestas a disposición del público, aún así los nombres de los civiles fueron publicados. Los medios de comunicación de todo el país casi de manera inmediata comenzaron a publicar los nombres de los presuntos autores que vivían en el área local de incidencia del medio de comunicación. En un caso particular el abogado por el condado de Carolina del Norte, en donde vive uno de los hombres que aparecen en el listado dijo que iba a “revisar” el caso ya que no hay limitaciones en el estatuto estatal para enjuiciar a alguien que cometió abuso infantil.

[http://www.huffingtonpost.com/2012/10/26/thomas-j-menghi-jr-molested-boys-scoutmaster\\_n\\_2024181.html](http://www.huffingtonpost.com/2012/10/26/thomas-j-menghi-jr-molested-boys-scoutmaster_n_2024181.html); <http://www.nytimes.com/2012/10/19/us/boy-scout-documents-reveal-decades-of-sexual-abuse.html?pagewanted=all>

Una de las secuelas del ataque al recinto diplomático de USA en Bengasi (Libia) es que este se siga explorando, emails del Departamento de Estado han sido obtenidos por la prensa, lo cual genera controversia.

[http://www.washingtonpost.com/world/national-security/e-mails-show-state-department-named-militant-group-the-night-of-libya-attack/2012/10/24/c8ff8154-1e05-11e2-b647-bb1668e64058\\_story.html](http://www.washingtonpost.com/world/national-security/e-mails-show-state-department-named-militant-group-the-night-of-libya-attack/2012/10/24/c8ff8154-1e05-11e2-b647-bb1668e64058_story.html)

Un brote de meningitis fúngica que derivó en 32 muertes en 19 estados, a sido localizada en un medicamento contaminado proveniente de una farmacia de Massachusetts. El departamento de salud publico “cientos de páginas de documentos” desde abril de 1999 que documentan problemas con dicha farmacia.

[http://www.nytimes.com/2012/10/23/health/documents-in-meningitis-case-show-complaints-in-1999.html?\\_r=0](http://www.nytimes.com/2012/10/23/health/documents-in-meningitis-case-show-complaints-in-1999.html?_r=0)

Arkansas. Los padres de tres chicos asesinados en 1993 demandaron acceso a la evidencia del caso. El juez a cargo desestimó dicho pedido, aduciendo que la evidencia física (que incluye la bicicleta y la ropa de los niños) no constituyen documentos de archivo bajo los términos de la Ley de Libertad de Información Estatal por lo tanto no pueden ser puestos a disposición de los padres.

[http://www.necn.com/10/30/12/Ark-judge-weighs-in-on-West-Memphis-evid/landing\\_nation.html?&apID=f5f4820e2223451eab4c81c2776a7b01](http://www.necn.com/10/30/12/Ark-judge-weighs-in-on-West-Memphis-evid/landing_nation.html?&apID=f5f4820e2223451eab4c81c2776a7b01)

Distrito de Columbia. En una demostración que incluyó el uso de documentos de archivo de la policía y la corte de ese estado que permiten el monitoreo de crímenes, el Washington Post, “pasó 15 meses revisando cerca de 2,300 casos de asesinato, incluyendo miles de páginas de documentos de archivo de la policía y la corte, buscando determinar que pasó con los casos, y para ver si fueron procesados por el sistema legal de dicho estado o si en realidad nunca fueron tratados.”

[http://www.washingtonpost.com/investigations/as-dc-homicides-decline-murder-still-a-stubborn-crime-to-solve-and-prosecute/2012/10/13/e19132a2-fc23-11e1-a31e-804fccb658f9\\_story.html](http://www.washingtonpost.com/investigations/as-dc-homicides-decline-murder-still-a-stubborn-crime-to-solve-and-prosecute/2012/10/13/e19132a2-fc23-11e1-a31e-804fccb658f9_story.html)

### **Anuncios y Publicaciones**

Los actas y ponencias del Congreso internacional de 2010 “Archives without Borders/Archivos sin Fronteras” celebrado en La Haya, Holanda, han sido publicados. El volumen contiene 32 contribuciones de archiveros de diversos países, en inglés y español (resúmenes en ambos idiomas han sido incluidos). El libro puede ser adquirido en [http://www.vvbad.be/awb\\_en](http://www.vvbad.be/awb_en)

Pedir por Archives without Borders/Archivos sin Fronteras por H. van Engen, G. Janssens, G. Kwanten, K.M. Pompe (eds.), Actas del Congreso Internacional en La Haya, 30-31 de agosto, 2010. Archiefkunde 12 (Antwerp/Amberes 2012).

La Universidad de Toronto hace un llamado a propuestas escritas para la Conferencia Académica Internacional para la Investigación del Holocausto, ha celebrarse el 6-7 de octubre, 2013. La conferencia va a coincidir con la reunión de El Grupo Internacional de Trabajo y Cooperación para la Educación, Rememoración e Investigación del Holocausto (ITF por sus siglas en inglés), una organización inter-gubernamental establecida en 1998 y reunida en Toronto y bajo la presidencia del Gobierno de Canadá. Propuestas de no mas de 300 palabras y un CV conciso (máx. 2 páginas) pueden ser enviados a Elizabeth McCann ([elizabeth.mccann@cic.gc.ca](mailto:elizabeth.mccann@cic.gc.ca)) antes de abril de 2013.

El Instituto para Estudios Históricos de la Universidad de Texas anunció en Austin que su tópico 2013-2014 es "Trauma y Transformación Social.". El Instituto está buscando propuestas que permitan el análisis de "el estudio histórico del trauma" que provengan "del campo de los derechos humanos, psicoanálisis, estudios de la memoria, sociología, antropología, las ciencias cognitivas y neurociencias, y la semiótica." La fecha de entrega de aplicaciones es enero 15, 2013. Para mas información, visite

<http://www.utexas.edu/cola/insts/historicalstudies/fellowships/resident-fellows.php>

**Por favor, compartan con nosotros! [trudy@trudypeterson.com](mailto:trudy@trudypeterson.com) or [j.boel@UNESCO.org](mailto:j.boel@UNESCO.org)**

**Para suscribirse al Diario de Noticias, ingrese la información pedida en el formulario que encontrará en este sitio web:**  
**<http://www.unesco.org/archives/hrgnews/managesub.php>.**

**Los números anteriores del Diario de Noticias están en línea en <http://new.ica.org/4535/ressources/ressources-relatives-aux-archives-et-droits-de-lhomme.html> and <http://128.121.10.98/coe/main.jsp?smd=2&nid=569829> así como en el sitio web de la UNESCO.**